

Unofficial Translation

No. 1491/EK/XII/2009/60

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to the ASEAN Secretariat in Jakarta and has the honour to inform the Secretariat that the Government of the Republic of Indonesia has completed its legal procedures necessary for entry into force Agreement on Comprehensive Economic Partnership Among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan signed in Jakarta on 31 March 2008.

In accordance with Article 79 (2), the said Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date on which that ASEAN Member State makes the Notification. The Department has therefore the honour to inform that 1 February 2010 shall be the date of the entry into force of the said Agreement for Indonesia.

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat, the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 22 December 2009

ASEAN Secretariat

Jakarta

Cc. Directorate for ASEAN Economic Cooperation, Department of Foreign Affairs



DEPARTEMEN LUAR NEGERI  
REPUBLIK INDONESIA

No. 1491/EK/XII/2009/60

Departemen Luar Negeri Republik Indonesia menyampaikan salam hormatnya kepada Sekretariat ASEAN di Jakarta, dan dengan hormat memberitahukan bahwa Pemerintah Republik Indonesia telah memenuhi prosedur yang diperlukan bagi berlakunya Persetujuan Kemitraan Ekonomi Menyeluruh Antar Negara-Negara Anggota Perhimpunan Bangsa-Bangsa Asia Tenggara (ASEAN) dan Jepang yang ditandatangani di Jakarta pada tanggal 31 Maret 2008.

Sesuai pasal 79 ayat (2), Persetujuan ini berlaku pada hari pertama bulan kedua setelah tanggal dimana negara anggota ASEAN menyampaikan pemberitahuannya. Dengan demikian, Departemen dengan hormat memberitahukan bahwa pada tanggal 1 Februari 2010 adalah tanggal berlaku Persetujuan dimaksud bagi Indonesia.

Departemen Luar Negeri Republik Indonesia menggunakan kesempatan ini untuk sekali lagi menyatakan kepada Sekretariat ASEAN, penghargaan yang setinggi-tingginya.

Jakarta, 22 Desember 2009

Sekretariat ASEAN  
J a k a r t a



Cc. Direktorat Kerja Sama Ekonomi ASEAN, Departemen Luar Negeri